

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 47.523/2
DU 3 MARS 2010

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales, le 27 novembre 2009, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant les articles 17*bis*, § 8, et 17*quater*, §§ 1^{er} et 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 47.523/2
VAN 3 MAART 2010

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, tweede kamer, op 27 november 2009 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de artikelen 17*bis*, § 8, en 17*quater*, §§ 1 en 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven :

Examen du projet

Préambule

1. Il serait préférable de rédiger l'alinéa 1^{er}, *in fine*, d'une manière plus conforme à l'usage, comme suit : "et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001" ⁽¹⁾.

2. Aux alinéas 8 et 9, les dates de l'avis de l'Inspecteur des Finances (30 octobre 2009) et de l'accord du Secrétaire d'État au Budget (19 novembre 2009) devront être indiquées.

3. Au dernier alinéa, la mention du ministre qui propose au Roi l'arrêté en projet ne doit faire état que de la compétence en vertu de laquelle il agit en l'espèce. Il y aurait donc lieu d'écrire : "Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales," ⁽²⁾.

Dispositif

Article 2

Dans la phrase liminaire de l'article 2 du projet, il convient de mentionner l'arrêté royal du 26 mars 2003 qui a inséré l'article 17^{quater} dans l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, ainsi que l'arrêté royal du 17 décembre 2009 qui a modifié cette disposition ⁽³⁾.

⁽¹⁾ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", formule F 3-2-5.

⁽²⁾ *Ibid.*, recommandation n/ 41 et formule F 3-8-1.

⁽³⁾ L'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant la date d'entrée en vigueur de certains arrêtés royaux des 26 et 27 mars 2003 modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, n'a pas à proprement parler modifié l'article 17^{quater} et ne doit pas être cité.

Article 4

Il doit être procédé à l'exécution de l'arrêté en projet au-delà des changements de ministres ou de répartition des attributions. L'article d'exécution d'un arrêté royal doit mentionner de manière précise la compétence en vertu de laquelle cette exécution doit être assurée.

En conséquence, tenant compte en outre des recommandations de légistique ⁽⁴⁾, l'article 4 doit être rédigé comme suit :

"Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté".

⁽⁴⁾ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n/ 167 et formule F 4-7-1.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

1. Het zou beter zijn het einde van het eerste lid op een meer gebruikelijke wijze als volgt te stellen : "en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001" ⁽¹⁾.

2. In het achtste en het negende lid moet de datum van het advies van de inspecteur van Financiën (30 oktober 2009) en de datum van de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting (19 november 2009) worden vermeld.

3. Wat het laatste lid betreft, moet bij de minister die het ontworpen besluit aan de Koning voordraagt, uitsluitend de bevoegdheid worden vermeld krachtens welke hij in dat geval handelt. Men schrijve dus : "Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken," ⁽²⁾.

Dispositief

Artikel 2

In de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp moet melding worden gemaakt van het koninklijk besluit van 26 maart 2003, waarbij artikel 17^{quater} in de

⁽¹⁾ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", formule F 3-2-5.

⁽²⁾ *Ibid.*, aanbeveling 41 en formule F 3-8-1.

bijlage van het voormelde koninklijk besluit van 14 september 1984 is ingevoegd, alsook van het koninklijk besluit van 17 december 2009, waarbij die bepaling is gewijzigd ⁽³⁾.

Artikel 4

De uitvoering van het ontworpen besluit moet geschieden over de wisseling van ministers of de verdeling van de bevoegdheden heen. In het uitvoeringsartikel van een koninklijk besluit moet nauwkeurig worden vermeld krachtens welke bevoegdheid voor deze uitvoering moet worden gezorgd.

Bijgevolg moet, mede gelet op de wetgevingstechnische aanbevelingen ⁽⁴⁾, artikel 4 geredigeerd worden als volgt :

"Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit."

⁽³⁾ Het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van de datum van inwerkingtreding van sommige koninklijke besluiten van 26 en 27 maart 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, heeft artikel 17^{quater} eigenlijk niet gewijzigd en behoort niet te worden vermeld.

⁽⁴⁾ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling nr. 167 en formule F 4-7-1.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

Y. KREINS,

président de chambre,
kamervoorzitter,

Madame
Mevrouw

P. VANDERNOOT,
M. BAGUET,

conseillers d'État,
staatsraden,

Monsieur
de Heer
Mesdames
de Dames

G. KEUTGEN,

assesseurs de la section de législation,
assessoren van de afdeling Wetgeving,

V. VANNES,

B. VIGNERON,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
Mme G. JOTTRAND, premier auditeur.

Het verslag werd uitgebracht door
Mevr. G. JOTTRAND, eerste auditeur.

La concordance entre la version française et la
version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle
de M. P. VANDERNOOT.

De overeenstemming tussen de Franse en de
Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. P. VANDERNOOT.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

Y. KREINS